

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 110 (2012)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

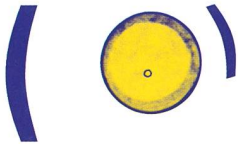
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C, Postfach, CH-3000 Bern 23
Tel. +41 (0)31 332 63 40 Fax +41 (0)31 332 76 19
Öffnungszeiten von Montag bis Freitag:
8.15–12 Uhr/13.30–17.15 Uhr
Heures d'ouverture: lundi–vendredi:
8h15–12h/13h30–17h15
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch
www.sage-femme.ch

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse
des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

110. Jahrgang/110^e année

Erscheinungsweise: 11 Mal im Jahr
(Juli/August Doppelausgabe)

Parution: 11 éditions par année
(numero double juillet/août)

Impressum

Herausgeberin/éditeur

Schweizerischer Hebammenverband (SHV)
Fédération suisse des sages-femmes (FSSF)

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht
unbedingt die Meinung des SHV wieder.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Les articles signés ne reflètent pas forcément
l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise
à autorisation de la rédaction.

Redaktion/rédaction

Deutschsprachige Redaktion und
verantwortlicher Redaktor:
Wolfgang Wettstein, Geschäftsstelle SHV,
Rosenweg 25 C, Postfach, CH-3000 Bern 23
Tel. +41 (0)31 331 35 20, Fax +41 (0)31 332 76 19
w.wettstein@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a,
CH-1196 Gland, tél. +41 (0)22 364 24 66,
portable +41 (0)79 755 45 38,
j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Martina Gisin (mg), Inge Loos (il),
Viviane Luisier (vl), Edith de Bock-Antonier (ea),
Lorraine Gagnaux (lg), Sébastien Riquet (sr)

Fotos Titelseite

Galerie Walu, Zürich.
Der SHV dankt der Galerie Walu für die
freundliche Unterstützung.

Layout/graphisme

Tygraline AG, Bern

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres CHF 109.–
inkl. 2,5% MWST/TVA
Ausland/Etranger CHF 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro CHF 13.20
inkl. 2,5% MWST/TVA + Porto

Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres
Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des
laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt
wird.

L'abonnement est automatiquement renouvelé
pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la
FSSF au 31 octobre de l'année en cours.

Inseratemarketing/Régie d'annonces

Kömedia AG, Geltenwilenstrasse 8a,
CH-9001 St. Gallen, Tel. +41 (0)71 226 92 92,
Fax +41 (0)71 226 92 93, info@koemedia.ch,
www.koemedia.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG,
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruck.ch

WEMF-beglaubigt
ISSN 1662-5862

Contenu Inhalt

Édition 11 Grossesse gémellaire

- 2 **Actualité**
- 4 **Editorial**
Edith de Bock-Antonier, Grimentz
- 4 **Défis dans la prise en charge de grossesses et d'accouchements gémellaires**
Kirstin A. Hähnlein, Tina Barmettler, Daniel Haid, Berne
- 9 **Dépistage par oxymétrie du poulx en Suisse: un moyen efficace pour détecter les cardiopathies congénitales**
Christian Balmer, Johanna Schelp, Romaine Arlettaz Mieth, Zurich
- 11 **L'application des crèmes solaires sur la peau des enfants a-t-elle un impact sur le métabolisme de la vitamine D?**
- 11 **Adhérez au Réseau des sages-femmes francophones**
- 12 **Livres**
- 17 **Sections**
- 20 **Formation FSSF**
- 38 **Offres d'emploi**

*Thème de l'édition 12/2012:
L'académisation de la profession
Parution: début décembre 2012*

Ausgabe 11 Zwillingsschwangerschaft

- 24 **Aktuell**
- 26 **Editorial**
Martina Gisin, Basel
- 26 **Herausforderungen in der Betreuung von Zwillingsschwangerschaften und -geburten**
Kirstin A. Hähnlein, Tina Barmettler, Daniel Haid, Bern
- 31 **Vitamin-K-Prophylaxe bei Neugeborenen**
Gregor Schubiger, Luzern
- 33 **Pulsoximetrie-Screening in der Schweiz: ein effektiver Weg angeborene Herzfehler zu entdecken**
Christian Balmer, Johanna Schelp, Romaine Arlettaz Mieth, Zürich
- 35 **Beeinflusst das Auftragen von Sonnencremen auf die kindliche Haut den Vitamin-D-Metabolismus?**
- 36 **Neues aus der Forschung**
Maya Hunger, Basel
- 37 **Buchtipps**
- 17 **Sektionen**
- 21 **Fortbildung SHV**
- 38 **Stellenangebote**

*Thema der Ausgabe 12/2012:
Akademisierung des Hebammenberufs
Erscheint Anfang Dezember 2012*